Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Antonio Mizzi LL.D., Mag. Juris (Eu Law)

Appell Numru: 532/2015

Il-Pulizija

vs

Emanuel Azzopardi

detentur tal-karta ta' l-identita' numru 248162(M)

Illum, 13 ta' Jannar, 2017

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant Emanuel Azzopardi quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta):

Talli meta b'diversi atti maghmulin minnek, ukoll jekk fi zminijiet differenti u li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u ikunu gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, minn Ottubru, 2014 sa Frar, 2015 meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b'kuntratt naqas li jaghti lil Doris Azzopardi is-somma ta' €150 fix-xahar iffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment ghal uliedu fi zmien 15 il-jum minn dak il-jum li fih skont dik l-ordni jew dak il-kuntratt, ikollha tithallas dik is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tat-23 ta' Novembru, 2015 fejn il-Qorti wara li rat l-Artikolu 338(z) u 18 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati u ikkundannatu xahar prigunerija.

Rat ir-rikors tal-appellant Emanuel Azzopardi pprezentat fit-3 ta' Dicembru, 2015 fejn talab li din il-Qorti joghgobha tilqa dan l-appell billi thassar, tirrevoka u tannulla s-sentenza appellata fejn fuq ammissjoni sabitu hati tal-akkuza dedotta kontra tieghu u minflok tilliberah minn kull imputazzjoni, htija u piena. jew in subsidum, f'kaz li l-Qorti ssib htija fil-konfront tieghu, timrnodifika l-istess sentenza appellata limitatament in kwantu ghall-piena, billi tirrevoka l-piena nflitta ta' xahar prigunerija u mininflok tinfliggi piena alternattiva minn dik karcerarja.

Rat l-aggravji tal-appellant u cioe':-

Illi fl-ewwel lok jigi rilevat li l-appellant gie misjub hati fuq akkuzi skorretti.

Illi fix-xhieda taghha quddiem il-Qorti tal-Magistrati, il-kwerelata taht gurament ikkonfermat li l-manteniment ta' 150 Euro fix-xahar huwa dovut minn Emmanuel Azzopardi lilha personalment u mhux lil uliedha u ghalhekk l-akkuzzi ma jinkwadrawx ma dak li gie allegat mill-istess kwerelanta u konsegwentement gie misjub hati fuq akkuzi skorretti.

Illi l-ewwel lok il-piena erogata mill-Ewwel Qorti fil-konfront tal-appellant hija wahda eccessiva u sproporzjonata.

Illi l-esponenti umilment jirrileva li ghalkemm huwa pacifiku u ormai palezi li l-Qorti tal-Appell Kriminali ma tiddisturbax d-decizjoni tal-ewwel Qorti hlief fil-kazijiet preskritti fil-ligi, jirrizulta, izda, li s-sentencing policy fil-gurisprudenza nostrana f'kawzi simili ghal din tal-appellant ssostitwiet pieni karcerarji effettivi ghal kundanni alternattivi ghal dawk restrittivi l-liberta tal-akkuzat. Dan anke f'sitwazzjonijiet mhux ta ' nuqqas ta' hlas ta' manteniment izda f'cirkostanzi aktar serji. Fil-kawza Il-Pulizija vs Stephen Azzopardi, deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-7 ta' Mejju 2007, din il-Qorti insenjat illi:

' Din il-Qorti pero' rriflettiet fit-tul fuq jekk il-piena karcerarja effettiva erogata mill-Ewwel Qorti f'dan il-kaz, fejn l-appellant u omm ibnu ser ikollhom jibqghu jiltaqghu wicc imb wicc regolarment biex jaghtu t-tifel lil xulxin, hix ser tkun wahda li tkompli tesagera r-relazzjonijiet ta' bejniethom b 'dannu psikologiku ghall-istess tifel minuri.
Fic-cirkostanzi qieset li jkun fl-interess tal-partijiet kollha. mhux inqas tal-istess minuri li minflok piena karcerarja effettiva, din tkun sospiza ghall-itwal zmien possibbl i skont il-ligi, bil-ghan li l-appellant ikollu x-xabla la' Democle imdendla fuq rasu biex trazznu milli jerga johloq xi ncident fil-futur fl-inkontri ma' Christine Attard li bilfors irid ikollu meta t-tifel ighaddi minn id wahda ghal id l-iehor u vici versa fil-hinijiet meta jibda u jintemm l-access tal-appellant ghall-istess tifel minuri '.

Illi tenut kont dan premess, meta si tratta ta' reat mhux daqshekk gravi, wiehed ma jistax jifhem kif tali ncident seta' qatt iwassal ghal konsegwenza daqshekk gravi ossia t-tehid u c-cahda tal-liberta tal-individwu. Hawnhekk, in-natura u x-xorta tar-reat huma ljevi, izda l-piena nflitta hija gravi. L-istess piena konsistenti f'xahrejn detenzjoni bl-ebda mod ma tirritletti n-natura u x-xorta tar-reat.

Kif diversi drabi jigi ritenut 'the punishment must fit the crime' u ghalhekk il-piena erogata mill-ewwel Qorti apparti li tmur kontra *s-sentencing policies* li l-Qrati ta' gurisdizzjoni kriminali taghna komunament jaddottaw, zgur li ma hija bl-ebda mod ritlessa fil-kaz odjern.

Illi fit-tieni (2) lok u minghajr pregudizzju ghal dak hawn fuq premess l-artikolu 338(z) tal-Kodici Krirninali mhux l-artikolu korrett li kellha ssir referenza ghaliha fl-akkuza odjerna li dan peress li z-zwieg ma jisusisstix bejn il-partijiet, element fundamentali u rikjest fl-artikolu 338(z).

Fil-kawza Il-Pulizija vs David Scerri, deciza mill-Qorti tal-Appell Krirninali nhar is-16 ta' Dicernbru, 2003, din l-Onorabbli Qorti nsenjat illi:

" Koncepibilment fejn ma jkunx hemm relazzjoni ta' zwieg jista' igi invokat l-artikolu 338(y) tal-Kapitolu 9, !i kien gie introdott bl-Att .XXI fol-1993 u li jghid.:

Huwa hati ta' kontravvenzjoni kontra l-Ordni Pubbliku, kull min

(y) bhala genituri ihalli lil uliedu fil-bzonn jew bhala parti fiz-zwieg thalli lil parti l-ohra fil-bzonn, minhabba hajja bla qies jew nuqqas ta' kont tax-xoghol. "

(. ..)

Issa filwaqt li d-disposizzjoni l-gdida ma ssemmiex aktar lill-kap tal-familja - li necessarjament jimplika stat ta' zwieg - u ssemmi biss persuna li "bhala genitur ihalli lil uliedu fil-bzonn ", u dan allura jkun japplika anki fil-kaz ta ' ulied naturali u imwielda barra miz-zwieg, pero' f'dan ir-reat l-element materjali tal-kontravenzjoni jinkludi mhux il-hlas ta' manteniment ordnat mill-Qorti jew miftiehem b 'kuntrat, imma l-hajja bla qies jew n-nuqqas la' kont ghax-xoghol. Fatti dawn li jridu jigu pruvati oltre n-nuqqas ta' manteniment, fis-sens li dejjem gie ritenut li jekk ma jigux pruvati dawn l-elementi din il-kontravvenzjoni ma tissusistix. "

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant ezebita mill-prosekuzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Ikkunsidrat,

Illi fis-seduta tat-13 ta' Jannar, 2017 il-partijiet infurmaw lil din il-Qorti li l-appellant hallas dak kollu dovut.

Ghaldaqstant, tichad l-appell ta' Emanuel Azzopardi fil-meritu u tikkonferma s-sentenza appellata. Dwar il-piena thassar u tirrevoka s-sentenza appellata ta' xahar prigunerija u minflok tillibera lill-appellant taht il-provvedimenti tal-artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta bil-kondizzjoni li ma jaghmilx reat iehor fi zmien xahrejn mil-lum.